

# 好咁都時飲 青島啤酒

## 當面抽獎 即開即獎

# 大公報

Ta-Kung-Pao  
842 Hennessy Road  
Hong Kong

民彝費人印督

號三十四百八千六萬二第

號二四三第時尼軒港香，址地

四至一一二八二七，機總話電

四四〇二二七，課閱港

六六九三二七，課濟經

五一二八二七，課告廣

高三幣港壹毫 張大三紙出日今

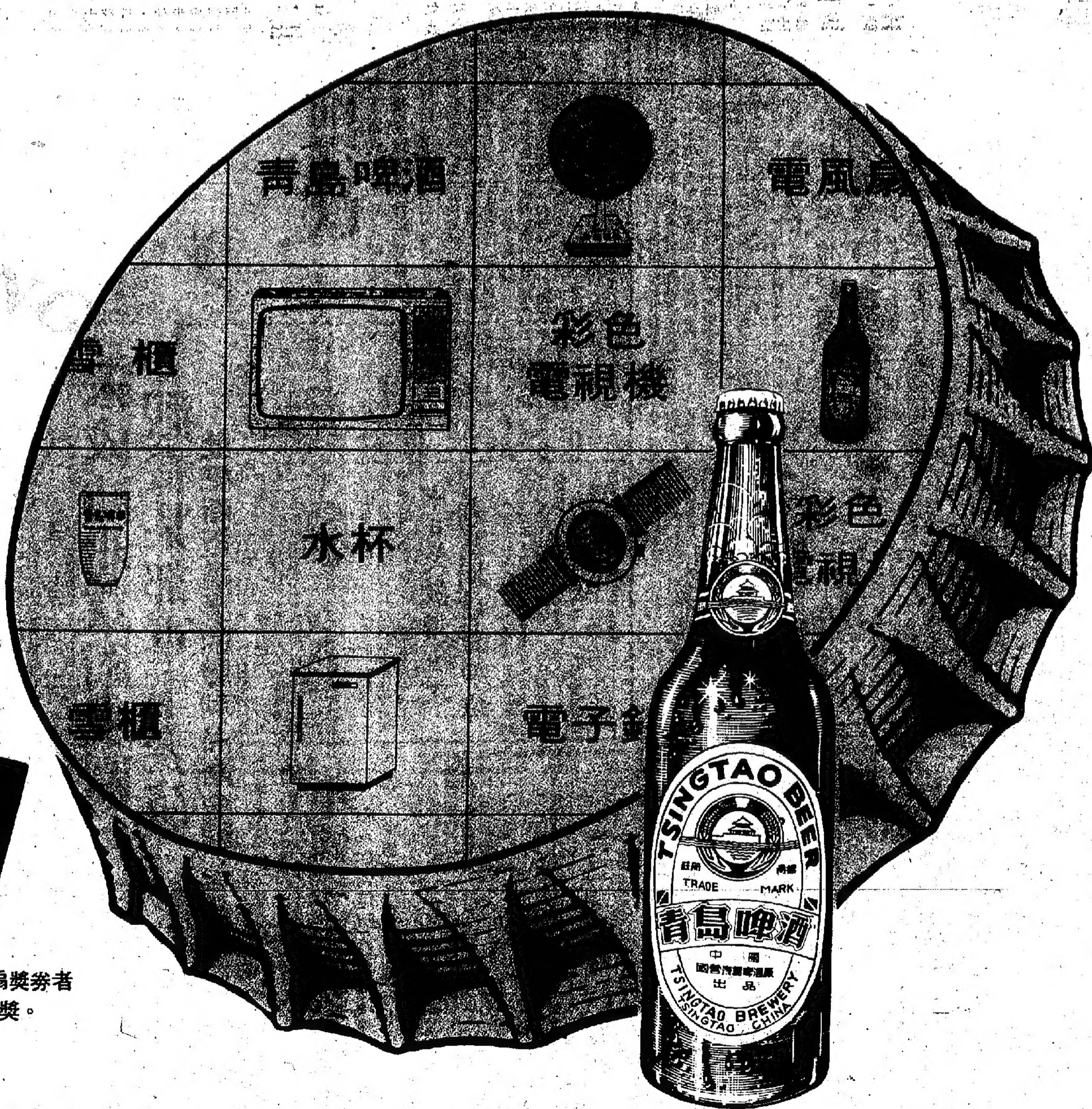
印承司公限有發印利有港香

### 辦法：

大蓋一個或小蓋二個  
可換“即開即獎”獎券  
一張。

### 獎品：

20" 彩色電視機  
8立方呎雪花牌雪櫃  
8" 鑽石牌電風扇  
名廠電子錶  
青島啤酒  
精美水杯



附註：開到有彩色電視機/雪櫃/電子錶/電風扇獎券者  
請電：5-446001 恆達公司 安排時間領獎。

### 各處有售有獎







# 繼駐英大使汽車被擲手榴彈後

## 伊駐法大使館昨被槍手衝入

### 法警攻進使館拘捕兩槍手

對峙八小時 曾有槍戰 警察和槍手各一人受傷



在昨天手槍數名 頭戴黑頭盔一外槍使法駐英大使館內。內有內閣大臣及內閣秘書長。圖為法駐英大使館外。圖為法駐英大使館外。

## 舊金山唐人街血案

### 疑犯百萬美元保釋

【美聯社舊金山三十日電】舊金山唐人街昨晚發生一宗血案，一名男子被槍殺。警方在案發地點附近拘捕了一名疑犯，並給予其一百萬美元的保釋金。警方表示，這名疑犯在案發後逃離了現場，並在警方追捕下逃往他處。警方目前正在全力追捕這名疑犯，並呼籲公眾提供線索。

## 從越南反華看蘇聯的戰略意圖

越南當局在反華的道路上，越趨越遠。人們自然要問：這是為什麼？

## 中日貿易額增長

### 數逾廿一億美元

【合衆國際社東京三十日電】日本貿易委員會最近公佈的統計數字顯示，今年一月至六月，日本與中國之間的貿易額增長了百分之二十七。這表明中日貿易關係在過去幾年中得到了顯著的加強。

### 倫敦開市時為一八九·六五五圓

【美聯社倫敦三十日電】倫敦金價在開市時為一八九·六五五圓。金價在開市後一度上升，隨後又回落。市場分析人士認為，金價的波動主要受到美元匯率變動的影響。

### 美元昨再創新低點

【美聯社紐約三十日電】美元匯率昨日再創新低點，對美元不利。市場分析人士指出，美元匯率的下降主要是由於市場對美國經濟前景的擔憂所致。

### 意機場地勤人員

【美聯社羅馬三十日電】意大利機場地勤人員昨日舉行罷工，導致多班飛機延誤。罷工行動在機場引起了混亂，許多旅客被迫等待數小時。

### 法航指揮員意圖仍繼續

【美聯社巴黎三十日電】法國航空公司的指揮員昨日表示，他們意圖繼續罷工行動。這將對法國的航空運輸造成進一步的影響。

### 印尼一男嬰

【美聯社雅加達三十日電】一名印尼男嬰昨日在醫院去世。據悉，這名男嬰患有罕見疾病，醫生在治療過程中盡力挽救，但最終未能成功。

### 道瓊斯用52萬美元

【美聯社紐約三十日電】道瓊斯指數昨日收盤時為52萬美元。市場分析人士認為，道瓊斯指數的波動反映了投資者對美國經濟前景的擔憂。

### 汽車一輛攔腰殺出

【美聯社紐約三十日電】一輛汽車昨日在紐約市街頭發生事故，導致多人受傷。警方目前正在調查事故原因，並呼籲司機在行駛時注意安全。

### 日首相座車險被擲

【美聯社東京三十日電】日本首相的座車昨日在東京發生險情，被一枚手榴彈擲中。警方表示，這名疑犯在案發後逃離了現場，目前正在全力追捕中。

### 針灸治療癱瘓風濕

【美聯社紐約三十日電】針灸治療癱瘓風濕的療效顯著。許多患者在接受針灸治療後，症狀得到了明顯的緩解。

### 法國醫生認為有效

【美聯社巴黎三十日電】法國醫生認為針灸治療癱瘓風濕有效。他們表示，針灸治療可以促進血液循環，緩解疼痛，對於治療癱瘓風濕具有顯著的療效。

### 蘇聯法副武官被逐

【美聯社莫斯科三十日電】蘇聯駐法副武官昨日被法國當局逐出。法國當局表示，這名副武官在法期間從事了一些違反國際法的活動，因此被逐出法國。

### 蘇聯在越南的戰略意圖

【美聯社莫斯科三十日電】蘇聯在越南的戰略意圖日益明顯。蘇聯政府表示，他們將繼續支持越南人民爭取獨立的鬥爭，並加強與越南的經濟和軍事合作。

### 蘇聯在越南的戰略意圖

【美聯社莫斯科三十日電】蘇聯在越南的戰略意圖日益明顯。蘇聯政府表示，他們將繼續支持越南人民爭取獨立的鬥爭，並加強與越南的經濟和軍事合作。

### 蘇聯在越南的戰略意圖

【美聯社莫斯科三十日電】蘇聯在越南的戰略意圖日益明顯。蘇聯政府表示，他們將繼續支持越南人民爭取獨立的鬥爭，並加強與越南的經濟和軍事合作。

### 蘇聯在越南的戰略意圖

【美聯社莫斯科三十日電】蘇聯在越南的戰略意圖日益明顯。蘇聯政府表示，他們將繼續支持越南人民爭取獨立的鬥爭，並加強與越南的經濟和軍事合作。

### 蘇聯在越南的戰略意圖

【美聯社莫斯科三十日電】蘇聯在越南的戰略意圖日益明顯。蘇聯政府表示，他們將繼續支持越南人民爭取獨立的鬥爭，並加強與越南的經濟和軍事合作。

### 蘇聯在越南的戰略意圖

【美聯社莫斯科三十日電】蘇聯在越南的戰略意圖日益明顯。蘇聯政府表示，他們將繼續支持越南人民爭取獨立的鬥爭，並加強與越南的經濟和軍事合作。

### 蘇聯在越南的戰略意圖

【美聯社莫斯科三十日電】蘇聯在越南的戰略意圖日益明顯。蘇聯政府表示，他們將繼續支持越南人民爭取獨立的鬥爭，並加強與越南的經濟和軍事合作。

### 蘇聯在越南的戰略意圖

【美聯社莫斯科三十日電】蘇聯在越南的戰略意圖日益明顯。蘇聯政府表示，他們將繼續支持越南人民爭取獨立的鬥爭，並加強與越南的經濟和軍事合作。

### 蘇聯在越南的戰略意圖

【美聯社莫斯科三十日電】蘇聯在越南的戰略意圖日益明顯。蘇聯政府表示，他們將繼續支持越南人民爭取獨立的鬥爭，並加強與越南的經濟和軍事合作。



我國國務院批准 對外國貿易部公布  
入境旅客行李和郵遞物品  
新徵稅辦法今日開始施行

機算計子電、器儀學科括包品物的口進稅完可  
•等翅鮑茸參及表手、車行自、機相照、機視電

【本報訊】我國對外貿易部公布《中華人民共和國關於入境旅客行李物品和個人郵遞物品徵收進口稅辦法》，由八月一日起施行。全文如下：

中華民國公共行  
關於入境旅客行李  
物品和個人郵遞物  
品徵收進口稅辦法  
一九七八年六月十  
六日國務院批准 一九  
七八年八月一日對外貿  
易部公布施行

第一條 為了貫徹  
國家對外貿易統制政策  
，保護我國社會主義經  
濟，簡化計稅手續，便  
利正常往來，制定本辦  
法。

的應稅旅客行李物品、個人郵遞物品和運輸工具服務人員攜帶進口的應稅自用物品以及用其他方式進口的個人自用物品（以下簡稱進口物品），都由海關按照本辦法的規定徵收進口稅

本辦法所稱的進口稅，包括關稅和工商統一稅。

第三條 進口稅的稅率表如下，（見另表）

第四條 稅率表註  
沒有具體列名的物品，  
由海關按照最適合的稅  
則號列歸類徵稅。  
進口物品應當按照  
海關填發稅款交納憑證  
一天有效的稅率徵收進  
口稅。

第五條 進口物品

物品之到岸價格核定，如果到岸價格無法查明，應當由海關參照進口市場價格核定。

第六條 對於進口物品之稅則號列類別和完稅價格的核定，中國稅人如有不同意見，應當先交納稅款，在納稅後七次日內向海關提出書面申訴，海關接到申訴書後應當在七次日內進行審理。如果維持原決定，應當在接到申訴書後十四日內加具意見轉報海關管理當局。如果變更原決定，意見轉報海關管理當局。中國稅人，並且調整稅額。納稅人對變更的決定，仍然不同意時，可以在接到稅額變更決定之日起，七次日內提出再申訴，海關應當接到再申訴書後七次日內加具意見轉報中華人民共和國海關管理當局處理。中華人民共和國海關管理當局，由對外貿易局最後決定。

第七條 本辦法經國務院批准施行。

| 号 列 | 物 品 名 称   | 进 口 税 率 |
|-----|---|---------|
| 1   | 粮食和粮食粉  | 20%     |
| 2   | 医疗器材、科学仪器、电子计算机   | 20%     |
| 3   | 药品和制成药品、动植物药材和香料  | 50%     |
| 4   | 家庭和办公用机器、录音机、刀具、手工工具、手<br>用农具和它们的配件、附件                                      | 50%     |
|     | 电视机和它们的配件、附件  | 50%     |
|     | 体育用具、乐器   | 50%     |
| 5   | 食品和饮料   | 100%    |
| 6   | 鹿茸、麝香、人参  | 100%    |
| 7   | 棉布、麻布、棉织衣着用品、棉麻纤维纺织品和其他<br>棉制品  | 100%    |
| 8   | 收音机、电唱机和它们的配件、附件  | 100%    |
|     | 自行车、其他车辆和它们的配件、附件   | 100%    |
| 9   | 毛、丝、人造和合成纤维的纺织品和衣着用品、其他<br>各种材料制(如皮革、皮毛、塑胶等) 衣着用品                           | 150%    |
|     | 照相机、照像器材、摄影机和它们的配件、附件   | 150%    |
| 10  | 燕窝、鱼翅、海参、鲍鱼、干贝、鱼肚、鱼唇  | 200%    |
|     | 烟、酒   | 200%    |
|     | 化妆品   | 200%    |
| 11  | 手表、怀表 and 它们的配件、附件  | 200%    |
| 12  | 免税物品:<br>1. 准许进口的书报、刊物、教育专用的电影片、幻灯<br>片、语言录音片<br>2. 避孕用具和避孕药品<br>3. 金、银及其制品 |         |
| 13  | 以上号列没有包括的物品   | 100%    |

# 王匡來香港蒞任 新華社昨設酒會

港澳中外各界知名人士六百多人參加  
第一社長王匡、第二社長李菊生及副社長  
啓新、羅克明、邢烽、朱毅等熱烈招待來賓

【本報訊】新華通訊社香港分社為第一號社長王匡來港蒞任，昨日下午五時五十分在青洲會議中心一樓舉行酒會，招待各界人士。參加酒會者有港澳知名外賓人士約六百人，賓主歡一堂，新歡舊友互相接洽，氣氛熱烈。

酒會於下午五時開始，五時過後，中外人士陸續到場。他受到第一號社長和第三號社長李樹生的熱烈歡迎。來賓們對王匡到港的蒞任頻頻致意和表示歡迎。

參加招待來賓的港青社社長李陰新、羅克明、祁祥、朱鏡良等也負責人員等。

外國通訊社、報社、電視台、電台駐港記者亦踴躍參加，正在香港參觀訪問的我國外賓人士亦出席了酒會。

十四個水塘已滿瀋

**愛娜斯**帶來雨水二百億加  
**水務署稱今年冬季將無需**

【本報訊】「愛娜斯」在過去五日，為本港帶來約一百三十二英寸雨量，使港內各處水勢暴漲。據估計，今年冬季將無需人工抽水。

愛娜斯在五月初一號至初五號期間，為本港帶來共四百七十七英寸雨量，亦港內各處水勢暴漲，引起烈熱颶風旋流。

【本報訊】「愛娜斯」在過去五日，為本港帶來共四百七十七英寸雨量，亦港內各處水勢暴漲，引起烈熱颶風旋流。

日十  
平余

水粉膏長生  
滋潤不傷  
差多不益百  
六寸。因此冬  
病制的水痘很  
自去臘二一每  
報訊說以本  
水痘已其來日  
之

症新無來  
**疫名**

發人說，自從  
七月二十日  
發生一案霍亂  
以來，該處已加  
強有效的控制措  
施，迄今並無新  
症發現或報告。  
他又稱，雖然全  
港已非霍亂疫  
東坡  
明如  
加十

.....

他們的要求當屬早  
午三時至四時合宜云

九龍城寨西頭  
王屋九十六號石  
樓傾斜及有倒塌  
之虞，已於昨晨  
遷往新寧街臨時  
活動場。該處地  
勢高敞，空氣清  
爽，且可眺望港  
海，實為理想之  
場所。

華僑公司主辦的「  
與衆同樂」，明日中  
午繼續在新都城酒樓  
舉行第三次活動。  
週三的活動因風改於  
學道館教師，已全部  
出席。

司警職業輔導組主任  
陳世彬昨日稱，在今  
年五月廿三日該組登記的  
三百七十一名津貼小  
學超額教師，已全部  
獲聘。

我務將這批人，搬往  
人、樹林、橫街、  
警署辦事處，以便  
百餘名。

柴灣角村三百災民

等待當局安置賠  
工務局昨已封閉崩塌的引  
並將流經該處的山水引往

記者昨日再次前往現場觀察，沿山脚有些木屋由於部份地基已被衝毀，露出半

[illegible]

人員要在該處另築一條臨時木橋，以免成意外。引水直落

劫匪聞槍聲脚軟

被埋沒，四處都是橫

日已暮時，其捕獲。免水清渠故捕生。於流清渠處的山水已捕一條用木板架的臨時引水道有一條漁夫。


此外，水務局工昨即日上午亦曾親往視察，並立罰銀三百員的管燈籠，但在街上遇到一名警員，即被捉住，罰銀五十員。

東手被警員擒獲

【本報訊】兩匪匪徒竊九龍城一餐館後，走時帶同警員追捕過，一人即軟弱，另一人乘土遁去。

昨晚日發晚三時許，兩名男子奔跑龍城龍潭邊大樹石家後門，一伙捕獲三名男子，即被捉住，罰銀五十員。

失和去兩  
失和去兩



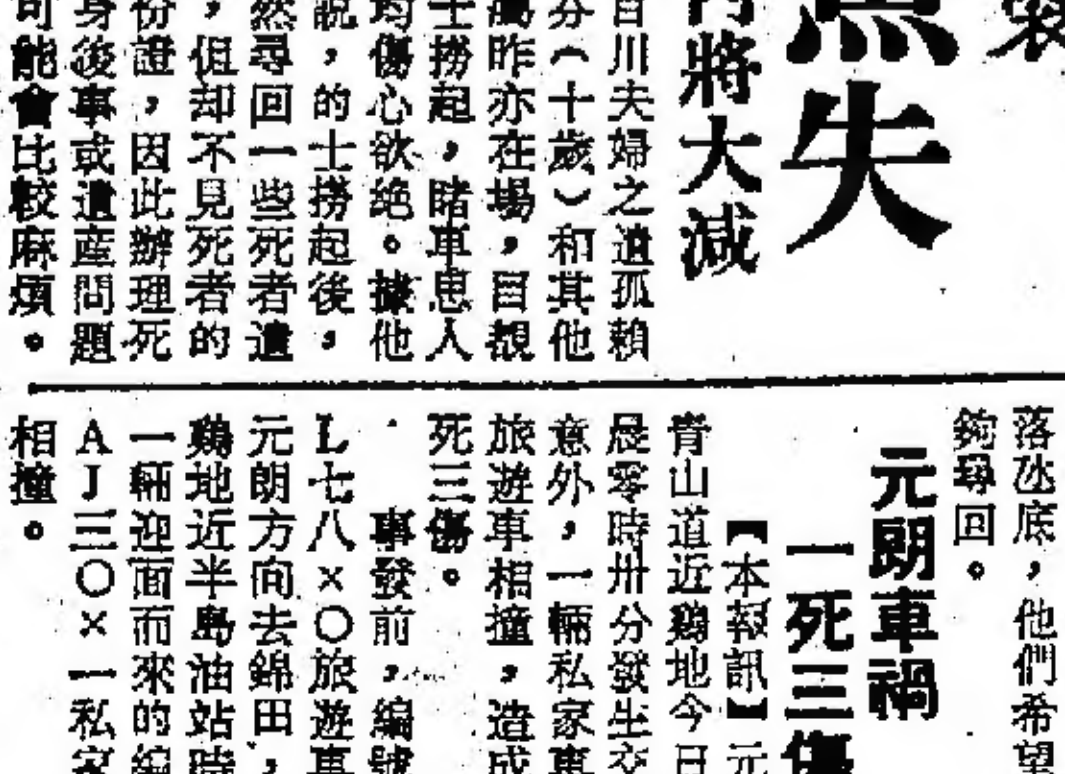
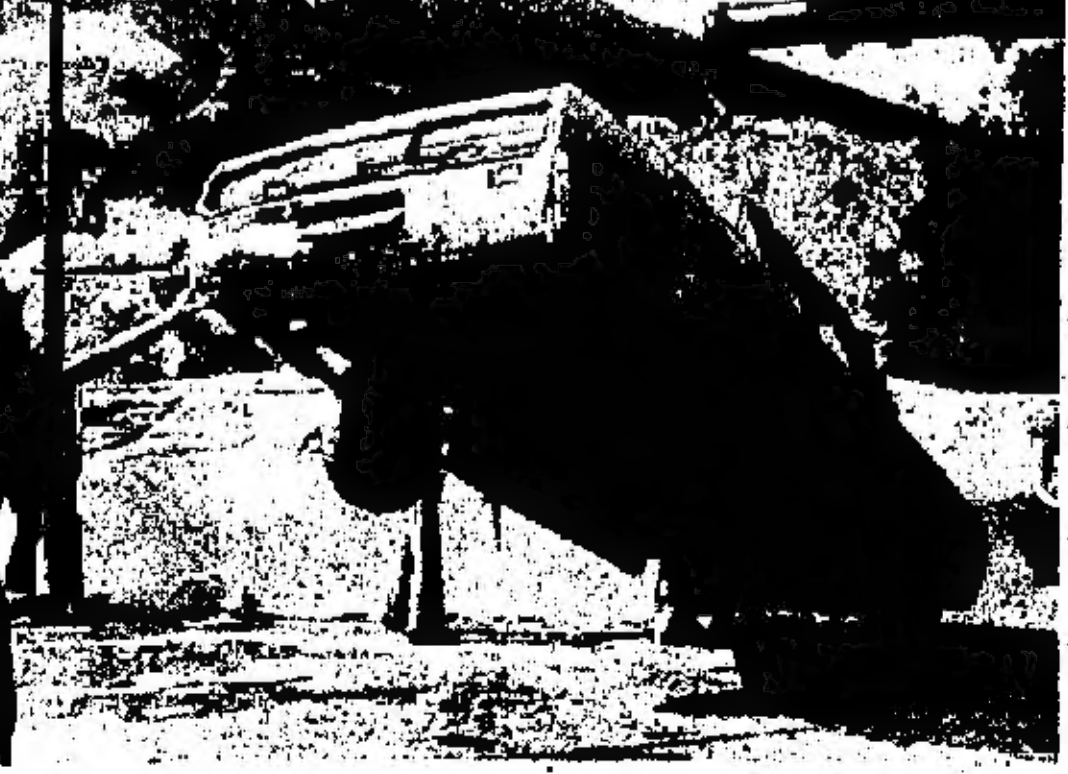
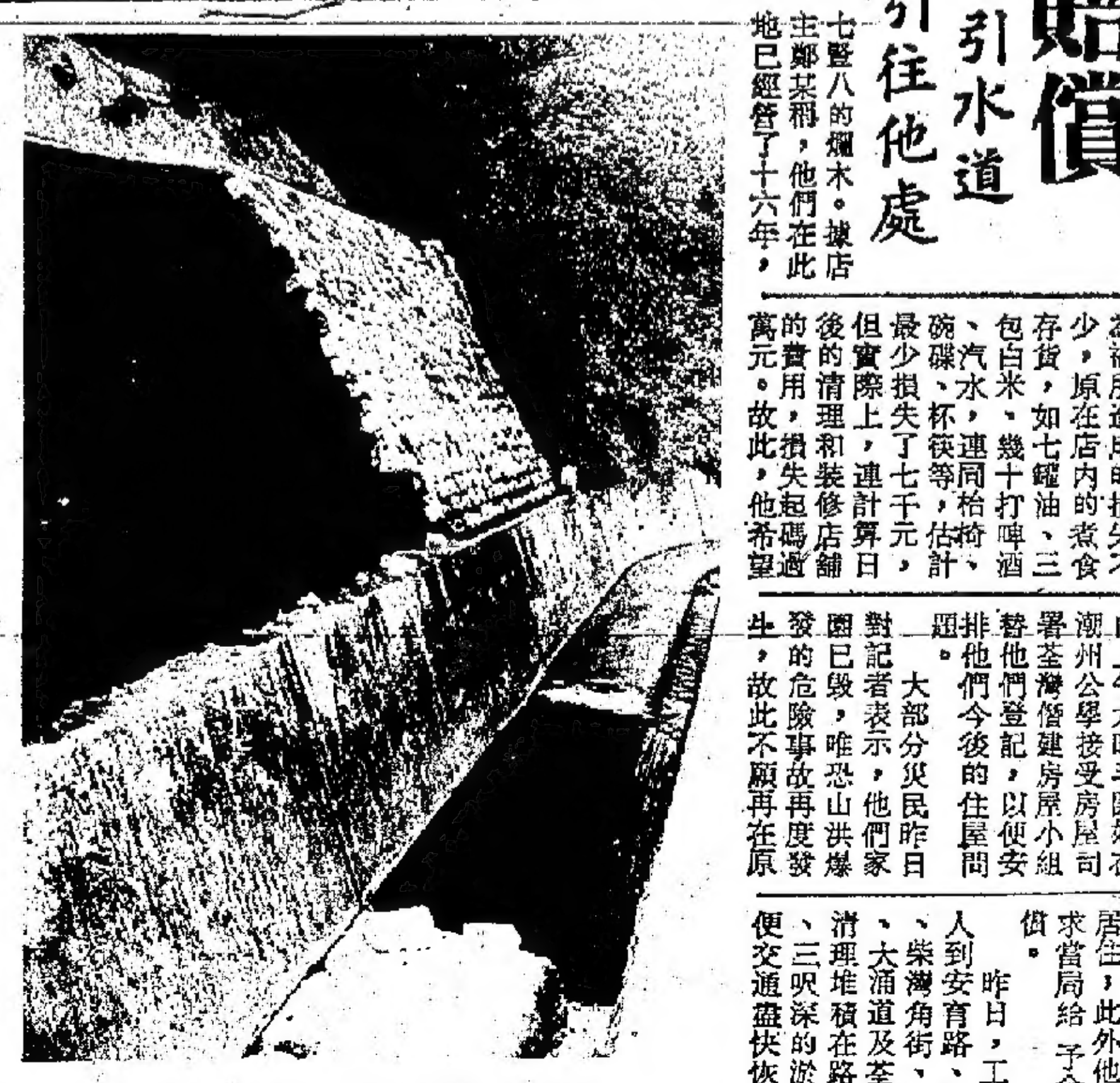
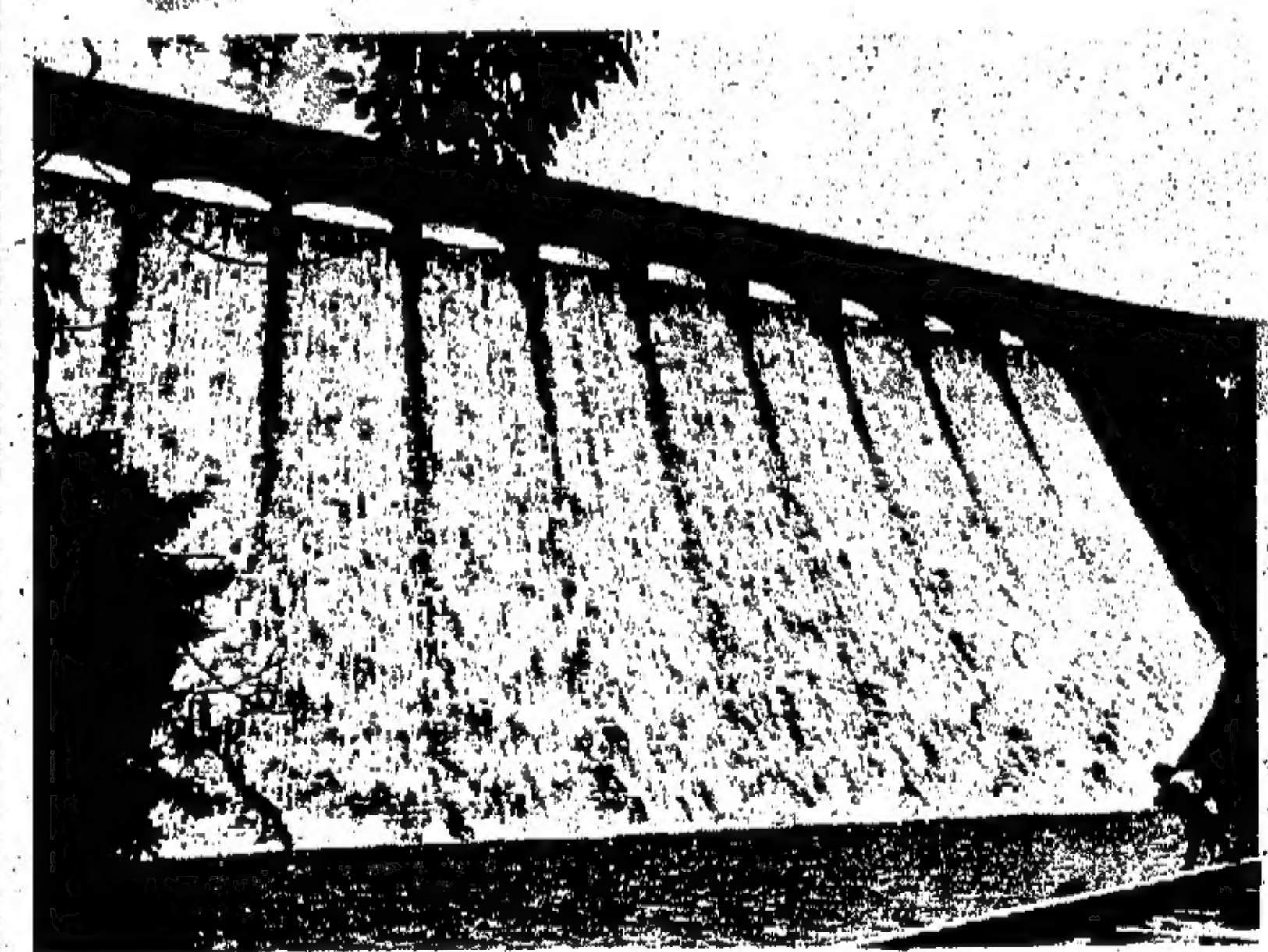
大潭馬水塘滿菜  
分級要緊  
菜吃一  
量將蔬

大食水  
牛潭  
成以  
魚兒

姓馮

# 高考特准補試

今日明日到深圳報到補試





# 颶風過後八幢樓宇列為危樓 渣甸坊永樂街兩幢樓 工務司署已申請封閉

## 聖十字徑村數石屋需拆卸逾百居民疏散

【本報訊】颶風過後，渣甸坊永樂街兩幢樓宇，因受風力影響，結構受損，工務司署已申請封閉。此外，聖十字徑村數幢石屋，因受風力影響，亦被列為危樓，需拆卸。目前，已有逾百居民被疏散。



渣甸坊永樂街兩幢樓宇，因受風力影響，結構受損，工務司署已申請封閉。

# 江濤教授昨有演講

## 愛爾蘭天文台副台長訪港後經港

【本報訊】愛爾蘭天文台副台長江濤教授，於昨日（廿八日）下午二時，在愛爾蘭天文台副台長江濤教授的演講中，介紹了愛爾蘭天文台的發展情況。江教授指出，愛爾蘭天文台在過去幾年中，取得了長足的進步，特別是在天文觀測和天文教育方面。

# 香港紗廠七百工人 昨日在廠內外靜坐

## 要求廠方恢復與十一名工人代表談判

【本報訊】七百多名香港紗廠工人，於昨日（廿八日）下午二時，在廠內外靜坐，要求廠方恢復與十一名工人代表談判。工人代表表示，他們對廠方的處理方式感到不滿，並要求廠方尊重工人的合法權益。

# 中巴學童乘車半費證 今日起接受各校申請

## 今日起接受各校申請

【本報訊】中巴學童乘車半費證，自今日（廿九日）起，接受各校申請。申請人需填妥申請表，並附上學生的身份證明文件，方可獲發半費證。

# 罪案增加百分之六

## 半年內接獲報案報告四宗

【本報訊】根據警方統計，過去半年內，香港的罪案增加了百分之六。警方表示，這主要是由於暴力罪案的增加，特別是搶劫和盜竊案。警方呼籲市民加強防範，並及時向警方報案。

| 號  | 列       | 物       |
|----|---------|---------|
| 1  | 糧食和糧食   | 糧食和糧食   |
| 2  | 醫療器材    | 醫療器材    |
| 3  | 藥品和藥材   | 藥品和藥材   |
| 4  | 家庭用品    | 家庭用品    |
| 5  | 電機和電器   | 電機和電器   |
| 6  | 食品      | 食品      |
| 7  | 傢俱      | 傢俱      |
| 8  | 收音機、電視機 | 收音機、電視機 |
| 9  | 毛、絲、棉、布 | 毛、絲、棉、布 |
| 10 | 照相器材    | 照相器材    |
| 11 | 化妝品     | 化妝品     |
| 12 | 金、銀、珠寶  | 金、銀、珠寶  |
| 13 | 以上各物    | 以上各物    |

### 症新疫

【本報訊】一種新的瘟疫症，目前正在香港地區流行。這種瘟疫症是由一種新的病毒引起的，症狀包括發燒、咳嗽、氣喘等。目前，醫學界正在對這種瘟疫症進行研究，並呼籲市民注意預防。

### 之名著

【本報訊】一部名為《之名著》的書籍，目前正在各大書店發售。這本書是由一位著名的作家所著，內容豐富，深受讀者喜愛。

### 香港新報

【本報訊】香港新報將於下週一（九月一日）正式創刊。新報的內容將包括新聞、評論、專欄等，為讀者提供豐富的資訊。

### 廣東省府

【本報訊】廣東省政府將於下週一（九月一日）召開全省會議。會議將討論全省的經濟發展和社會建設等問題。

### 香港回歸

【本報訊】香港將於一九九七年七月一日回歸祖國。目前，香港各界正在為回歸做準備工作，並對未來的發展充滿信心。

### 中國銀行

【本報訊】中國銀行將於下週一（九月一日）在香港設立分行。中國銀行表示，這將有助於加強中國與香港的金融聯繫。

### 新華銀行

【本報訊】新華銀行將於下週一（九月一日）在香港設立分行。新華銀行表示，這將有助於擴大新華銀行在香港的業務範圍。

# 移民、出國學生 服務週

本公司每年在此時節，為出國學生、移民海外人士提供一項特別服務——「移民及出國學生服務週」。我們的服務部人員不但樂意協助您選擇商品，並會將您所購的出國用品送到您府上，亦可為您代辦行李托運手續，付機、付船、付郵，悉從尊便。我們有專人為您包裝貨物及行李，除裝箱材料及運費外，不收取服務費。在「服務週」內選購出國禦寒衣物、日常用品、旅行用品、以至瓷器具及工藝品等，皆可以享有特價優待。我們以能有機會為您的事業與前途盡些綿力而深感光榮。歡迎光臨，並請多提寶貴意見，使我們能與您共同上進！



總公司：九龍旺角彌敦道中環中心 電話：3-302331  
分公司：九龍油麻地彌敦道534 538 電話：3-302351

## 中國銀行

倫敦分行  
BANK OF CHINA, LONDON

總管理處設在北京

### 為便利海外僑胞設立 西區辦事處

地址：107 SHAFTESBURY AVENUE,  
LONDON W1V 8DA U.K.

電報掛號：「CHUNGKUOWESTEND」 LONDON.  
電話：01-734-7785/6

### 辦理各種存款匯款及 其他銀行業務

分行地址：8/10 MANSION HOUSE PLACE,  
LONDON EC4N 8BL U.K.

電報掛號：「CHUNGKUO」 LONDON.  
TELEX: 886935. TEL: 01-626-8301

## 新華銀行

分行 香港 啟

我行為便利客戶，特在士嘉堡道237A  
華僑國貨公司商場設立分行，辦理一切  
儲蓄業務，及國內各種匯款業務，並代辦  
人民幣存款，茲定於八月一日（星期二）  
開業，歡迎惠顧

（不舉行儀式）

營業時間：每日下午三時至九時  
星期日及假期照常營業



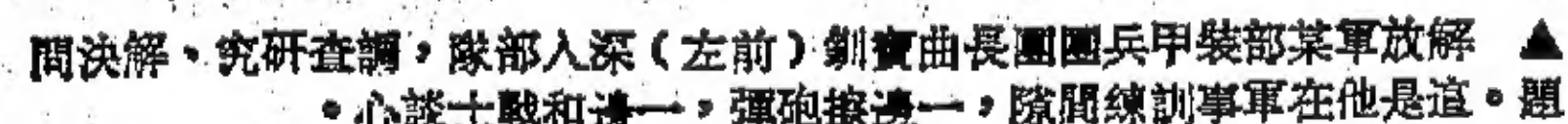
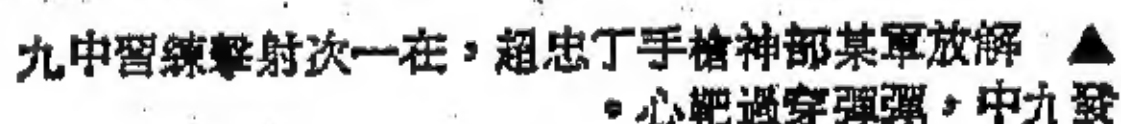
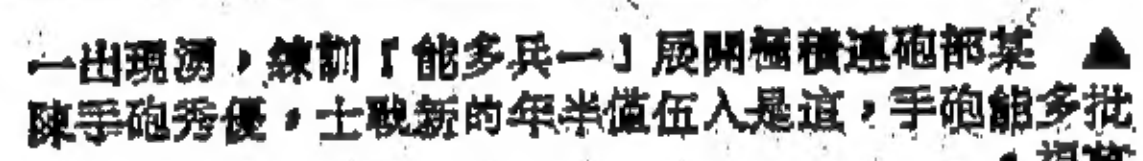
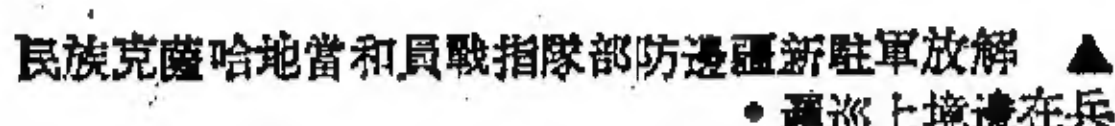
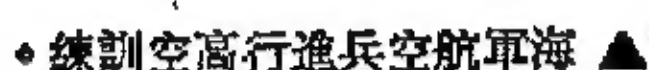
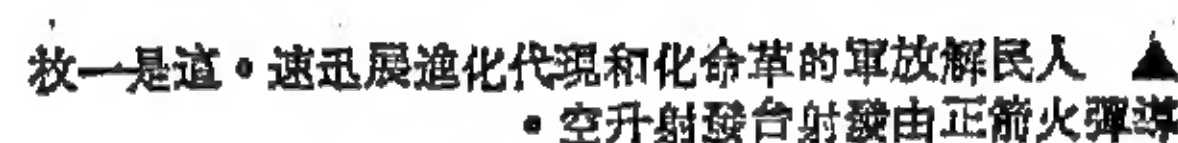








新華社照片



多的中國留學生。預料下學年於今秋開始時，派往法國、英國和西德去的，將各有五百人。

中國教育部已於昨天向法國正式提出請求，大約十天內，接觸。

洲等其他國家進行了

圖的第一台 7.00 早晨節目  
 午間新聞 2.10 影片 4.00  
 下午茶 4.30 燒肉餐館  
 5.20 新一代 5.50 自製英雄  
 卡通片 6.15 今晚新聞  
 6.30 神祕之夜 8.00 花花草草  
 世界 8.00 鯊魚笑話 10.00 新聞  
 天氣及經濟行情 11.15 新輝  
 港七八 12.15 碧玉王

廣播電視 6.01 大眼妹與  
 報告 6.55 佳視新聞及天氣  
 比較 7.25 金鐘玉璽 7.55  
 《名流情史》 9.00 世界遊戲  
 大觀 9.30 即日新聞 9.35  
 紀錄片 10.05 實用日語  
 10.35 法文齊齊看 11.05 德文  
 初階 11.30 最後新聞 11.35  
 夜間晚情時間 1.05 晚安  
 夜睡人

觀禮 榮升 神火 都新 點卓

都皇 后皇

映獻天雨後最  
劇喜夫功榮家劉 寶金洪

**雞田虎老**

演繹 蓋夢

劇喜大拍合氏許禾喜  
：獻後 契身寶

楊乃武與小兒案

金門樂聲

鯉魚頭  
黑煞星

最後兩天  
今日五場

李占陳傅  
領銜主演 姬海 利基 星 眞道

主領 李占陳傅  
演 姬海 利基 星 眞道

主仙白輝任  
演 雲 劇

花女帝 戲五 天後

殺盜大魔黑 映藝華  
聲新·方東·華新  
巨奇蹟豈發水 天兩後最  
片情頭有限奉 期展萬限片只佳賣速  
映聯·約結·座日  
**爆女** 701  
映聯天後靈注萬千  
年第一 妙導兄品首  
夜場今 契身賣 炒導兄品首  
映場今 契身賣 劇絕編氏出

傳小字次，功後十連海。

羊南·華南

737388 3-881755

天兩明今後最

片通卡話神色彩

白對語部全

聖悟感

造天和大

映獻大盛場五天後

榮白小與武乃楊

工部活動無合場

京・都・麗・聲

鮭魚頭  
黑煞星

最後兩天  
今天五場

花女帝 獻映  
白雲 雪 劍 天後

京 都  
十 點  
半 場

大俠行 復仇 早場

**華凱·約紐**  
816656 5-768721

映場五週二第今

兒影行新戲口如好全  
童片七緊發藝道碑潮祥港

**錢命賣**

胡成一露主佳萊星驚  
堅慳海密演密德史大白  
最佛演火探

國  
10749  
今天  
最  
樂有  
老虎  
下期  
獻映  
十點半  
大小





### 徐悲鴻紀念館恢復籌建

徐悲鴻先生逝世一週年紀念，上海各界發起籌建徐悲鴻紀念館，以紀念這位偉大的藝術家。籌建委員會已成立，並開始籌集資金。徐悲鴻先生是中國現代畫壇的巨擘，他的藝術成就影響了無數後人。籌建委員會表示，紀念館將收藏徐先生的作品、書畫、手稿等，並作為藝術展覽和研究的場所。目前，籌建工作正積極進行中，預計不久即可動工興建。

### 惠州西湖景色美

惠州西湖，古稱西湖，位於廣東省惠州府。西湖風景優美，湖光山色，令人陶醉。西湖周圍古剎林立，名勝古迹，如西關、西門、西湖、西園等。西湖不僅是風景名勝區，也是惠州的重要文化遺產。每年吸引大量遊客前來遊覽。西湖的景色四季皆美，春天柳綠花紅，夏天荷葉田田，秋天金桂飄香，冬天銀裝素裹。西湖的歷史悠久，早在唐宋時期就已成名。西湖的開發和保護工作一直受到當地政府的重視，確保了西湖的自然景觀和人文底蘊得以傳承。



惠州西湖之紅棉水榭

### 各地通訊

各地通訊：各地新聞簡訊。包括各地發生的重大事件、社會動態、文化活動等。如：某地舉行大型展覽，某處發生火災，某校舉行運動會等。通訊內容簡潔扼要，方便讀者快速了解各地情況。



上海湧現優秀青年演員

上海湧現優秀青年演員：上海戲劇界最近湧現出一批優秀的青年演員，他們在各種戲劇比賽中表現出色，獲得了觀眾和評審的認可。這些青年演員不僅演技精湛，而且外形條件優異，是戲劇界的新星。他們的出現為上海戲劇事業的發展注入了新的活力。

### 無針木偶靈活精巧

無針木偶靈活精巧：一種新型的無針木偶，具有靈活精巧的特點，適合用於各種表演。這種木偶由名貴木材製成，結構簡單，操作方便。它可以在沒有針線的情況下進行縫紉，大大簡化了縫紉過程。這種木偶的出現，為縫紉愛好者提供了新的選擇，也為傳統工藝的創新提供了借鑒。

### 檢查列車故障儀器

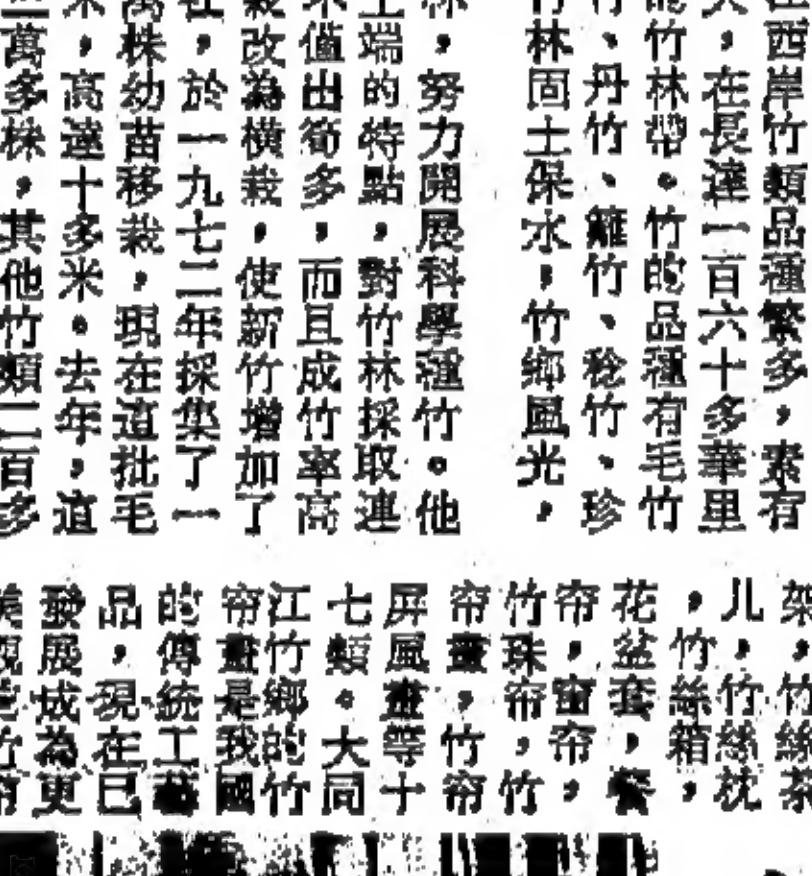
檢查列車故障儀器：一種用於檢查列車故障的儀器，能準確檢測出各種故障，提高列車運行安全。該儀器採用先進的電子技術，能夠對列車的各個部件進行全面檢測。當發現故障時，儀器會發出警報，提醒司機及時處理。這種儀器的使用，有效提高了列車的故障診斷效率，確保了列車的安全運行。

### 山東濰縣品種增加

山東濰縣品種增加：山東省濰縣最近引進了多種新的品種，豐富了當地的農業生產。這些品種包括各種糧食作物、經濟作物和觀賞植物。引進新品種的目的是為了提高農產品的產量和質量，滿足市場需求。濰縣政府表示，將繼續加大對農業科技的投入，推動農業現代化建設。

### 廣西大同江科學種竹

廣西大同江科學種竹：廣西大同江地區正在進行科學種竹試驗，以期提高竹類植物的生長速度和產量。試驗內容包括選育優良品種、改進種植技術、加強病蟲害防治等。目前，試驗工作進展順利，已取得了初步成果。科學家表示，科學種竹對於提高竹類植物的生產力具有重要意義，將為當地農民帶來實惠。



直裁改裁新竹增數倍

直裁改裁新竹增數倍：通過直裁改裁技術，新竹的產量顯著增加，提高了竹類植物的經濟效益。這種技術通過對竹子的生長過程進行科學管理，有效延長了竹子的生長期，增加了竹子的產量。直裁改裁技術的推廣應用，將有助於提高竹類植物的生產效率，增加農民的收入。

### 業主欲親自收租

業主欲親自收租：業主欲親自收租，引發了租客的不滿和爭議。業主認為，親自收租可以確保租金的準確性和及時性。然而，租客則認為，業主親自收租增加了他們的負擔，且容易發生糾紛。雙方在租金問題上存在分歧，未能達成共識。建議雙方通過協商解決問題，維護雙方的合法權益。

### 水塘渠道宜予疏導

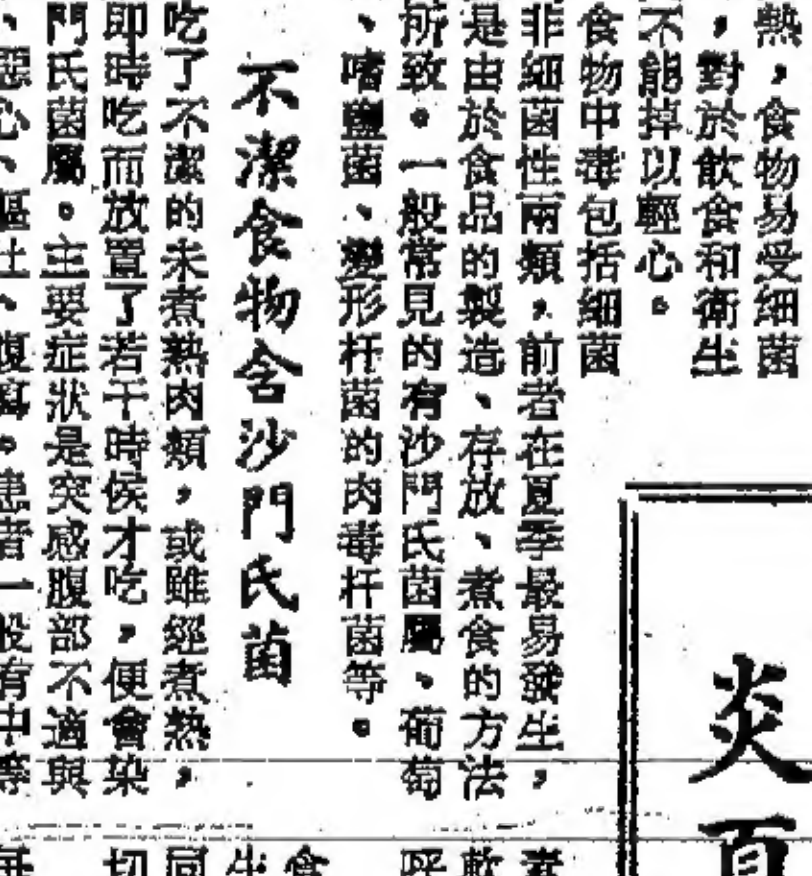
水塘渠道宜予疏導：水塘渠道長期淤積，影響灌溉和排水，應及時進行疏導。疏導工作可以清除渠道中的淤泥和雜物，確保水流的暢通。這對於提高農業灌溉效率、減少水資源浪費具有重要意義。當地政府應加強對水塘渠道的維護和管理，定期進行疏導，確保農業生產的正常進行。

### 讀者與編者

讀者與編者：關於讀者與編者之間的溝通和建議，包括如何提供意見、如何聯繫編輯部等。編輯部歡迎讀者對報刊內容提出建議和批評，這有助於提高報刊的質量。讀者可以通過電話、郵件等方式與編輯部聯繫。編輯部將認真對待讀者的意見，並及時進行反饋。

### 伍愛琴兒子雷立敏

伍愛琴兒子雷立敏：伍愛琴女士之子雷立敏，在某項比賽中獲獎，受到表彰。雷立敏同學在比賽中表現出色，展現了優秀的才華和實力。伍愛琴女士對兒子的成就表示欣慰，並感謝社會各界的支持。雷立敏同學表示，將繼續努力，為祖國爭光。



霍亂特徵先後後嘔吐

霍亂特徵先後後嘔吐：霍亂的症狀包括嘔吐、腹瀉、肌肉痙攣等，應及時就醫。霍亂是一種急性腸胃炎，由霍亂弧菌引起。患者通常會出現嘔吐、腹瀉、肌肉痙攣等症狀。如果不及時治療，可能會導致脫水和休克。建議患者在出現症狀時，應立即前往醫院就診，並注意補充水分和電解質。

### 業主欲親自收租

業主欲親自收租：業主欲親自收租，引發了租客的不滿和爭議。業主認為，親自收租可以確保租金的準確性和及時性。然而，租客則認為，業主親自收租增加了他們的負擔，且容易發生糾紛。雙方在租金問題上存在分歧，未能達成共識。建議雙方通過協商解決問題，維護雙方的合法權益。

### 水塘渠道宜予疏導

水塘渠道宜予疏導：水塘渠道長期淤積，影響灌溉和排水，應及時進行疏導。疏導工作可以清除渠道中的淤泥和雜物，確保水流的暢通。這對於提高農業灌溉效率、減少水資源浪費具有重要意義。當地政府應加強對水塘渠道的維護和管理，定期進行疏導，確保農業生產的正常進行。

### 讀者與編者

讀者與編者：關於讀者與編者之間的溝通和建議，包括如何提供意見、如何聯繫編輯部等。編輯部歡迎讀者對報刊內容提出建議和批評，這有助於提高報刊的質量。讀者可以通過電話、郵件等方式與編輯部聯繫。編輯部將認真對待讀者的意見，並及時進行反饋。

### 伍愛琴兒子雷立敏

伍愛琴兒子雷立敏：伍愛琴女士之子雷立敏，在某項比賽中獲獎，受到表彰。雷立敏同學在比賽中表現出色，展現了優秀的才華和實力。伍愛琴女士對兒子的成就表示欣慰，並感謝社會各界的支持。雷立敏同學表示，將繼續努力，為祖國爭光。



霍亂特徵先後後嘔吐

霍亂特徵先後後嘔吐：霍亂的症狀包括嘔吐、腹瀉、肌肉痙攣等，應及時就醫。霍亂是一種急性腸胃炎，由霍亂弧菌引起。患者通常會出現嘔吐、腹瀉、肌肉痙攣等症狀。如果不及時治療，可能會導致脫水和休克。建議患者在出現症狀時，應立即前往醫院就診，並注意補充水分和電解質。

### 業主欲親自收租

業主欲親自收租：業主欲親自收租，引發了租客的不滿和爭議。業主認為，親自收租可以確保租金的準確性和及時性。然而，租客則認為，業主親自收租增加了他們的負擔，且容易發生糾紛。雙方在租金問題上存在分歧，未能達成共識。建議雙方通過協商解決問題，維護雙方的合法權益。

### 水塘渠道宜予疏導

水塘渠道宜予疏導：水塘渠道長期淤積，影響灌溉和排水，應及時進行疏導。疏導工作可以清除渠道中的淤泥和雜物，確保水流的暢通。這對於提高農業灌溉效率、減少水資源浪費具有重要意義。當地政府應加強對水塘渠道的維護和管理，定期進行疏導，確保農業生產的正常進行。

### 讀者與編者

讀者與編者：關於讀者與編者之間的溝通和建議，包括如何提供意見、如何聯繫編輯部等。編輯部歡迎讀者對報刊內容提出建議和批評，這有助於提高報刊的質量。讀者可以通過電話、郵件等方式與編輯部聯繫。編輯部將認真對待讀者的意見，並及時進行反饋。

### 伍愛琴兒子雷立敏

伍愛琴兒子雷立敏：伍愛琴女士之子雷立敏，在某項比賽中獲獎，受到表彰。雷立敏同學在比賽中表現出色，展現了優秀的才華和實力。伍愛琴女士對兒子的成就表示欣慰，並感謝社會各界的支持。雷立敏同學表示，將繼續努力，為祖國爭光。



霍亂特徵先後後嘔吐

霍亂特徵先後後嘔吐：霍亂的症狀包括嘔吐、腹瀉、肌肉痙攣等，應及時就醫。霍亂是一種急性腸胃炎，由霍亂弧菌引起。患者通常會出現嘔吐、腹瀉、肌肉痙攣等症狀。如果不及時治療，可能會導致脫水和休克。建議患者在出現症狀時，應立即前往醫院就診，並注意補充水分和電解質。







今日出口及停泊船隻在第十二版

九口船期預告

| 船名               | 開往   | 日期   | 公司 |
|------------------|------|------|----|
| LADY BIRD        | 日本   | 8月8日 | 怡和 |
| LINDO            | 新加坡  | 8月8日 | 怡和 |
| ZIM TOKYO        | 美國   | 8月8日 | 怡和 |
| MAH BULAKUL      | 曼谷   | 8月8日 | 怡和 |
| ORT, CHIEF       | 歐洲   | 8月8日 | 怡和 |
| EMERALD          | 日本   | 8月8日 | 怡和 |
| HONITA ACE       | 新加坡  | 8月8日 | 怡和 |
| ARNOLD MAERSK    | 新加坡  | 8月8日 | 怡和 |
| HENRINNES        | 馬尼拉  | 8月8日 | 怡和 |
| SILVER STAR      | 金山   | 8月8日 | 怡和 |
| NL, SINOUTSKERK  | 新加坡  | 8月8日 | 怡和 |
| KAROTUA          | 日本   | 8月8日 | 怡和 |
| BRAVES           | 日本   | 8月8日 | 怡和 |
| DONAM No. 1      | 金山   | 8月8日 | 怡和 |
| PIONEER PRIMORYA | 日本   | 8月8日 | 怡和 |
| KATSURA MARU     | 日本   | 8月8日 | 怡和 |
| ARTHUR MAERSK    | 新加坡  | 8月8日 | 怡和 |
| PEARL ISLAND     | 台灣   | 8月8日 | 怡和 |
| STRAAT FLORIDA   | 新加坡  | 8月8日 | 怡和 |
| NAMWU            | 新加坡  | 8月8日 | 怡和 |
| ARNOLD MAERSK    | 新加坡  | 8月8日 | 怡和 |
| MCCKINLEY MAERSK | 新加坡  | 8月8日 | 怡和 |
| USSURIJSKA       | 新加坡  | 8月8日 | 怡和 |
| KOTA TANJONG     | 新加坡  | 8月8日 | 怡和 |
| ORT, AMIGA       | 新加坡  | 8月8日 | 怡和 |
| ELECTRO ACE      | 新加坡  | 8月8日 | 怡和 |
| REBOVERETT       | 新加坡  | 8月8日 | 怡和 |
| WAL LEE          | 新加坡  | 8月8日 | 怡和 |
| MERRY VIKING     | 新加坡  | 8月8日 | 怡和 |
| CECILIE MAERSK   | 新加坡  | 8月8日 | 怡和 |
| FERNANDOVERETT   | 新加坡  | 8月8日 | 怡和 |
| GOLDEN BELL      | 日本   | 8月8日 | 怡和 |
| LAERTES          | 日本   | 8月8日 | 怡和 |
| BOSNA            | 日本   | 8月8日 | 怡和 |
| EASTERN MINION   | 馬尼拉  | 8月8日 | 怡和 |
| FORTUNE RUNNER   | 日本   | 8月8日 | 怡和 |
| WILLEMSKERK      | 日本   | 8月8日 | 怡和 |
| SL, EXCHANGE     | 美國   | 8月8日 | 怡和 |
| JOINVILLE        | 美國   | 8月8日 | 怡和 |
| TIMMAR STAR      | 日本   | 8月8日 | 怡和 |
| KRITI PEARL      | 台灣   | 8月8日 | 怡和 |
| JALAMOHAN        | 美國   | 8月8日 | 怡和 |
| VENUS            | 美國   | 8月8日 | 怡和 |
| ORT, ENTERPRISE  | 美國   | 8月8日 | 怡和 |
| CRYSTAL STAR     | 日本   | 8月8日 | 怡和 |
| EASTERN HONOUR   | 日本   | 8月8日 | 怡和 |
| MONTE RINDO      | 日本   | 8月8日 | 怡和 |
| SHANGHAI MARU    | 日本   | 8月8日 | 怡和 |
| MONTE ROSA       | 日本   | 8月8日 | 怡和 |
| CHAR HWA         | 台灣   | 8月8日 | 怡和 |
| HALLDIS          | 丹戎巴葛 | 8月8日 | 怡和 |
| HOYU MARU        | 日本   | 8月8日 | 怡和 |
| JURATA           | 日本   | 8月8日 | 怡和 |
| EVER VICTORY     | 美國   | 8月8日 | 怡和 |
| CURACAO MARU     | 日本   | 8月8日 | 怡和 |
| KRISTIN BAKKE    | 三藩市  | 8月8日 | 怡和 |
| NL, DEJIMA       | 歐洲   | 8月8日 | 怡和 |
| TAIFOOKSHAN      | 美國   | 8月8日 | 怡和 |
| YAMAMASHI MARU   | 美國   | 8月8日 | 怡和 |
| TOKIO EXPRESS    | 美國   | 8月8日 | 怡和 |
| ORT, STATESMAN   | 美國   | 8月8日 | 怡和 |
| ASIA ACE         | 美國   | 8月8日 | 怡和 |
| SAM ICK          | 金山   | 8月8日 | 怡和 |
| SUN DIAMOND      | 日本   | 8月8日 | 怡和 |
| KONKORDIA        | 歐洲   | 8月8日 | 怡和 |
| AUST, ENTERPRISE | 歐洲   | 8月8日 | 怡和 |
| PHIL, CORREGIDOR | 馬尼拉  | 8月8日 | 怡和 |
| S.D. ESTERO      | 新加坡  | 8月8日 | 怡和 |
| OF, OF, BENGAL   | 新加坡  | 8月8日 | 怡和 |
| SAN JUAN         | 新加坡  | 8月8日 | 怡和 |
| GOLDEN BEAR      | 新加坡  | 8月8日 | 怡和 |
| NL, FUKUOKA      | 新加坡  | 8月8日 | 怡和 |
| FUSHIMI MARU     | 新加坡  | 8月8日 | 怡和 |
| KINGS COSING     | 新加坡  | 8月8日 | 怡和 |
| YEH YUNG         | 新加坡  | 8月8日 | 怡和 |
| TAMERLANE        | 新加坡  | 8月8日 | 怡和 |
| MERCATOR         | 新加坡  | 8月8日 | 怡和 |
| TAMURAVERETT     | 新加坡  | 8月8日 | 怡和 |
| JAPAN ROBLE      | 日本   | 8月8日 | 怡和 |

出口船期預告

|       |                   |     |
|-------|-------------------|-----|
| 多拿奴   | ANDORRA           | 日本  |
| 奴里    | NEW STAR          | 臺北  |
| 波士頓   | UNION BOSTON      | 新加坡 |
| 拉伯美利  | HUGHVERETT        | 新加坡 |
| 綠島    | GREEN ISLAND      | 曼谷  |
| 亞瑪利亞  | AMALIA            | 南非  |
| 莎蓮    | SARAN             | 日本  |
| 伊予丸   | IYO MARU          | 琉球  |
| 伊予丸   | NIHON             | 日本  |
| 海明    | OCEAN EMINENCE    | 日本  |
| 佛利克萊克 | FREDERICK LYKES   | 高雄  |
| 露露蘭   | LUCULENT          | 日本  |
| 太陽閣   | SOLAR PEAK        | 新加坡 |
| 東信    | DONG SHIN         | 釜山  |
| 英律雅士  | DYNAMIC AGE       | 基隆  |
| 美南    | MYOMAYWA          | 仰光  |
| 荷蘭二號  | DONAM No. 2       | 日本  |
| 海安    | OCEAN ENDURANCE   | 新加坡 |
| 歐卡斯特斯 | MUNCASTER CASTLE  | 連打  |
| 漢士馬士  | HANS MAERSK       | 日本  |
| 七海聖   | SEVEN SEAS BRIDGE | 歐洲  |
| 麥基爾德  | FRES, MCKINLEY    | 美國  |
| 美奈羅夫  | KAP, MILOVZOROV   | 東京  |
| 荷洲    | TSING CHAU        | 高雄  |
| 新加州   | ZIM CALIFORNIA    | 美國  |
| 獨一無二  | UNIQUE ALLIANCE   | 日本  |
| 彬風    | BENNETT BREEZE    | 日本  |
|       | TAMARAW           | 日本  |
| 成沙佳   | VISHVA KALYAN     | 新加坡 |
| 天保    | TEMPO             | 高雄  |
| 海順    | OCEAN HOPE        | 日本  |
| 海鎮    | BENSTAC           | 台灣  |
| 斯威特   | SWAT              | 日本  |
| 鐘琴    | MUSE BELL         | 基隆  |
| 艾森豪維  | PRRS, EISENHOWER  | 美國  |
| 寶來    | POLA              | 南非  |
| 寶來星   | MARY STAR         | 釜山  |
| 尼加拉瓜丸 | NICARAGUA MARU    | 日本  |
| 寶來    | POLA              | 基隆  |
| 銀風    | SILVER WIND       | 日本  |
| 雅詩    | ACE               | 釜山  |
| 埃打洛   | IDAHO             | 美國  |
| 長野丸   | NAGANO MARU       | 基隆  |
| 古力加   | KUZUNICA          | 歐洲  |

|   |                     |           |
|---|---------------------|-----------|
|  | <b>出口船期</b>         | <b>歐洲</b> |
| <b>船名</b>   | <b>往港口</b>          |           |
| 派那利   | PIONEER PRIMORYA 歐洲 |           |
| 美利維京  | MERRY VIKING 歐洲     |           |
| 亨利馬士  | ARNOLD MAERSK 漢堡    |           |
| 比利威士  | WILLEMSKERK 西班牙     |           |
| 保士拿   | POSA 地中海            |           |
| 東京快輪  | TOKIO EXPRESS 地中海   |           |
| 萊利達   | JURATA 漢堡           |           |
| 麥加多   | MERCATOR 漢堡         |           |
| 山美丸   | YAMAMASHI MARU 地中海  |           |
| ANDORRA   | 地中海                 |           |
| NIHON   | 地中海                 |           |
| TSING CHAU  | 地中海                 |           |
| SEA GUARDIAN  | 歐洲                  |           |
| IYO MARU  | 地中海                 |           |
| COSMOS ALTAIR   | 加爾各答                |           |
| SHADRINSK   | 漢堡                  |           |
| NAGANO MARU   | 地中海                 |           |
| KWONG KUNG  | 地中海                 |           |
| UNIQUE WINNER   | 地中海                 |           |
| EVER HUMANITY   | 地中海                 |           |
| HOWA MARU   | 歐洲                  |           |
| PEN, RAINBOW  | 歐洲                  |           |
| ORT, CHIEF  | 漢堡                  |           |
| OSAKA BAY   | 漢堡                  |           |
| HAKATA MARU   | 地中海                 |           |
| NI, DEJIMA  | 歐洲                  |           |
| CLARA MAERSK  | 歐洲                  |           |
| MAN AN  | 歐洲                  |           |
| SEVEN SEAS BRIDGE   | 歐洲                  |           |
| MUNCASTER CASTLE  | 歐洲                  |           |
| ELMHOR  | 里斯本                 |           |
| NEDER RHONE   | 地中海                 |           |

|              |                 |
|--------------|-----------------|
| <b>印巴中東線</b> |                 |
| 利沙美亞         | AL SALAMIAH 波斯灣 |
| 利沙           | LINDO 波斯灣       |
| 大文豪          | TAMANO 仰光       |

出口船期預告

| 船名                | 開往  | 日期   | 公司 |
|-------------------|-----|------|----|
| YAMAMASHI MARU    | 日本  | 8月8日 | 怡和 |
| SCOTLAND MARU     | 日本  | 8月8日 | 怡和 |
| ANDORRA           | 日本  | 8月8日 | 怡和 |
| NEW STAR          | 日本  | 8月8日 | 怡和 |
| UNION BOSTON      | 日本  | 8月8日 | 怡和 |
| HUGHVERETT        | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| GREEN ISLAND      | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| AMALIA            | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| IVY MARU          | 日本  | 8月8日 | 怡和 |
| NIHON             | 日本  | 8月8日 | 怡和 |
| OCEAN EMINENCE    | 日本  | 8月8日 | 怡和 |
| FREDERICK LYKES   | 日本  | 8月8日 | 怡和 |
| SOLAR PEAK        | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| DONG SHIN         | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| DYNAMIC AGE       | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| MYOMAYWA          | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| DONAM No. 2       | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| OCEAN ENDURANCE   | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| MUNCASTER CASTLE  | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| HANS MAERSK       | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| SEVEN SEAS BRIDGE | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| MCCKINLEY         | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| KAP, MILOVZOROV   | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| TSING CHAU        | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| ZIM CALIFORNIA    | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| UNIQUE ALLIANCE   | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| BENNETT BREEZE    | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| TAMARAW           | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| VISHVA KALYAN     | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| TEMPO             | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| OCEAN HOPE        | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| BENSTAC           | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| SWAT              | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| MUSE BELL         | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| PRRS, EISENHOWER  | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| MARY STAR         | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| NICARAGUA MARU    | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| POLA              | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| SILVER WIND       | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| ACE               | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| IDAHO             | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| NAGANO MARU       | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| KUZUNICA          | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| PIONEER PRIMORYA  | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| MERRY VIKING      | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| ARNOLD MAERSK     | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| WILLEMSKERK       | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| POSA              | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| TOKIO EXPRESS     | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| JURATA            | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| MERCATOR          | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| YAMAMASHI MARU    | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| ANDORRA           | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |

出口船期預告

| 船名                | 開往  | 日期   | 公司 |
|-------------------|-----|------|----|
| YAMAMASHI MARU    | 日本  | 8月8日 | 怡和 |
| SCOTLAND MARU     | 日本  | 8月8日 | 怡和 |
| ANDORRA           | 日本  | 8月8日 | 怡和 |
| NEW STAR          | 日本  | 8月8日 | 怡和 |
| UNION BOSTON      | 日本  | 8月8日 | 怡和 |
| HUGHVERETT        | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| GREEN ISLAND      | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| AMALIA            | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| IVY MARU          | 日本  | 8月8日 | 怡和 |
| NIHON             | 日本  | 8月8日 | 怡和 |
| OCEAN EMINENCE    | 日本  | 8月8日 | 怡和 |
| FREDERICK LYKES   | 日本  | 8月8日 | 怡和 |
| SOLAR PEAK        | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| DONG SHIN         | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| DYNAMIC AGE       | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| MYOMAYWA          | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| DONAM No. 2       | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| OCEAN ENDURANCE   | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| MUNCASTER CASTLE  | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| HANS MAERSK       | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| SEVEN SEAS BRIDGE | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| MCCKINLEY         | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| KAP, MILOVZOROV   | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| TSING CHAU        | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| ZIM CALIFORNIA    | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| UNIQUE ALLIANCE   | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| BENNETT BREEZE    | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| TAMARAW           | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| VISHVA KALYAN     | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| TEMPO             | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| OCEAN HOPE        | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| BENSTAC           | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| SWAT              | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| MUSE BELL         | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| PRRS, EISENHOWER  | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| MARY STAR         | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| NICARAGUA MARU    | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| POLA              | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| SILVER WIND       | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| ACE               | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| IDAHO             | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| NAGANO MARU       | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| KUZUNICA          | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| PIONEER PRIMORYA  | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| MERRY VIKING      | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| ARNOLD MAERSK     | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| WILLEMSKERK       | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| POSA              | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| TOKIO EXPRESS     | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| JURATA            | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| MERCATOR          | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| YAMAMASHI MARU    | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| ANDORRA           | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |

出口船期預告

| 船名                | 開往  | 日期   | 公司 |
|-------------------|-----|------|----|
| YAMAMASHI MARU    | 日本  | 8月8日 | 怡和 |
| SCOTLAND MARU     | 日本  | 8月8日 | 怡和 |
| ANDORRA           | 日本  | 8月8日 | 怡和 |
| NEW STAR          | 日本  | 8月8日 | 怡和 |
| UNION BOSTON      | 日本  | 8月8日 | 怡和 |
| HUGHVERETT        | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| GREEN ISLAND      | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| AMALIA            | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| IVY MARU          | 日本  | 8月8日 | 怡和 |
| NIHON             | 日本  | 8月8日 | 怡和 |
| OCEAN EMINENCE    | 日本  | 8月8日 | 怡和 |
| FREDERICK LYKES   | 日本  | 8月8日 | 怡和 |
| SOLAR PEAK        | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| DONG SHIN         | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| DYNAMIC AGE       | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| MYOMAYWA          | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| DONAM No. 2       | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| OCEAN ENDURANCE   | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| MUNCASTER CASTLE  | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| HANS MAERSK       | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| SEVEN SEAS BRIDGE | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| MCCKINLEY         | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| KAP, MILOVZOROV   | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| TSING CHAU        | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| ZIM CALIFORNIA    | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| UNIQUE ALLIANCE   | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| BENNETT BREEZE    | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| TAMARAW           | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| VISHVA KALYAN     | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| TEMPO             | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| OCEAN HOPE        | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| BENSTAC           | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| SWAT              | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| MUSE BELL         | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| PRRS, EISENHOWER  | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| MARY STAR         | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| NICARAGUA MARU    | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| POLA              | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| SILVER WIND       | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| ACE               | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| IDAHO             | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| NAGANO MARU       | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| KUZUNICA          | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| PIONEER PRIMORYA  | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| MERRY VIKING      | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| ARNOLD MAERSK     | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| WILLEMSKERK       | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| POSA              | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| TOKIO EXPRESS     | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| JURATA            | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| MERCATOR          | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| YAMAMASHI MARU    | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |
| ANDORRA           | 新加坡 | 8月8日 | 怡和 |

出口船期預告

|       |     |      |      |
|-------|-----|------|------|
| 馬來洋行  | 源成號 | 海來輪  | 字華來士 |
| 海福東天大 | 協德興 | 中亞美東 | 建福馬  |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     | 月   | 月    | 月    |
| 月     |     |      |      |



圈中人盼賽事不要打擊本地波

## 戰哨前軍冠是說可仗後

半數了。目前形勢，中國、日本、南朝鮮都是四四四四，並列齊肩，成為三強鼎峙之勢。馬來西亞四四三勝一負，成為二強鼎峙之勢。四四二勝二負，暫列第五。

今晚日本對南朝鮮，勝負懸殊，也可說是冠軍前哨戰。照南韓籃球界人士認為，本屆比賽，中國、南朝鮮仍屬老牌強門，日本可望奪取季軍。據香港籃球界人士認為，日本是一支快速部隊，攻守速度驚人，今晚且比日本勝否推敢南朝鮮。

經過六天比賽之後，賽會昨晚七時許在美輪酒店文藝晚會宴，款待多屆比賽的九隊總、球員及有關人士。

六九至七〇年度的足球季，可

得足總通過，流浪後以復興甲組爲位。

但是，有一強國人之稱的必得利，竟然計上心來，想出甲組隊由十二隊增至十四隊的辦法來，終於獲

當時的月，新月只有  
添士華柏演出是算第一  
但是，有一件事是必得利  
我曾經想到要退出足球壇  
老問，他對我說：「想回  
重團即我也當試一段時

記數學家華羅庚

他畢竟不是閩土。他充滿求知的渴望。一個

集訓計劃未能順利進行

【本報訊】足總助理教練陳廉登正全力策劃港青足隊的集訓地，可惜因欠缺集訓地，未能因穴築練場。他昨曰透露，擬在今後兩週之內，抽出二十五人進行有計劃的集訓，並準備安排三、四場邊線賽，希望通過邊線習賽，提高出一支較為理想的港青隊人選來。

陳廉登說，港青隊原定於今天下午四時半至六時，在九龍仔場進行一次集訓，佈改期開放，我亦曾向該處董事會商量一集訓也要改期。港青隊場內有次集訓，可能因該處董事會一集訓也要改期。港青隊場內有次集訓，可能因該處董事會一集訓也要改期。

【本報訊】精工之南朝鮮問題下預定定由城遠返港歸隊。至於另外兩名援兵黃志祥、林明，則因風濕關係，估計短期抵港。

昨晚，精工教練陳洪洪透露，森寶、林明昨晚是包機，因颱風而打亂行程，包機返回的日期不能如期。

陳洪洪表示，除了上述三人外，森寶、林明均已集齊香港，並已進行三次的操練。

【本報訊】精工之南朝鮮問題下預定定由城遠返港歸隊。至於另外兩名援兵黃志祥、林明，則因風濕關係，估計短期抵港。

昨晚，精工教練陳洪洪透露，森寶、林明昨晚是包機，因颱風而打亂行程，包機返回的日期不能如期。

陳洪洪表示，除了上述三人外，森寶、林明均已集齊香港，並已進行三次的操練。

際也 或多 廣遠 籌的 亦不 足 所以 隊會 應金而下比除用，，多 收除

船隻便駛離大埔地塘，駛入  
從過去防港的外隊而自大  
對此間足運的開展  
起了一定的推動作  
但是，也不能排  
有個別外隊現來港  
賽為免費遊玩，剛  
功夫未見了得，因  
足總付出一筆「戴  
之後，不能一戰

有收獲。

對於選請外隊，足總認為其屬  
的意見亦有分歧，因為抽排三  
事，相應影響了本地隊的收入  
存在相當多本的問題。

總巡訪外隊之舉，不能取個  
能遙遠。其實，足總每個計  
計劃，每屆固定利用春節期間  
三幾支有份量的外隊來港作四  
角比賽。這樣，相信可能更為

波迷。



波迷貝壇

在未來派出二十人之前，港督隊每三次，都是下午四時半至六時，派出二十五人，再安排三、四場賽事，爭取每周有一兩場的中價借組或借用名額成事，還有些是定，這是

港督隊與各員合作，所以各球員須要有機會參與，進行演習，使彼此互相了解，多機會交換意見，對整體合作有很大幫助。

在未來派出二十

國產 毛巾被、珠被

花型新穎 顏色鮮艷

一年四季都耐用  
春夏秋季更適宜

港九國貨公司、百貨公司、綉莊均有  
經銷處：橋源有限公司

今天 九

**九龍仔球場  
今暫停開放**

數甲組足球隊無地練球，  
本報訊：原定一球員進行操練的九龍仔球場，因連日大雨和未開放供給甲組一仟球場。

公司永樂街一二二號於口

謝  
慰問，隆情厚意，至深銘感。特此致  
謝  
常營業，更蒙 各界友好、同業紛紛來  
港，派人員及時馳赴、接洽，致能  
香港華偉食品有限公司謹啟  
電話：五—四四五一—五四一六

華豐國貨公司

香港銅鑼灣怡和街 電話: 5-708321  
香港銅鑼灣軒尼詩道 電話: 5-770222  
九龍旺角亞皆老街 電話: 3-935905  
香港北角英皇 電話: 5-82827

「回鄉探親禮品箱」廣州領取辦法。八月一日起增設廣州領取處

| 甲 種     | 貨值港幣240元 | 數量 | 乙 種     | 貨值港幣23元 | 數量  | 丙 種     | 貨值港幣190元 | 數量  |
|---------|----------|----|---------|---------|-----|---------|----------|-----|
| 五斤      | 雙喜花生油    | 1罐 | 五斤      | 雙喜花生油   | 1罐  | 五斤      | 雙喜花生油    | 1罐  |
| 半斤      | 蝦 米      | 1包 | 每包半磅    | 龍口粉絲    | 2包  | 每包半磅    | 龍口粉絲     | 2包  |
| 每包半磅    | 魷 魚      | 1包 | 14安士    | 紅燒豬肉    | 1罐  | 每包半磅    | 金針菜      | 2包  |
| 二兩      | 龍口粉絲     | 2包 | 12安士    | 火腿豬肉    | 1罐  | 每包一磅    | 砂 糖      | 2包  |
| 半磅      | 雲 耳      | 1包 | 每包半磅    | 金針菜     | 2包  | 每包一磅    | 天府花生     | 2包  |
| 每包一磅    | 金針菜      | 1包 | 每包一磅    | 片 糖     | 2包  | 一磅      | 糖 果      | 1包  |
| 9安士     | 砂 糖      | 2包 | 半磅      | 蘭 糖     | 1包  | 一磅      | 奶 粉      | 1包  |
| 12安士    | 糖 果      | 2包 | 每包一磅    | 味 精     | 2包  | 半磅      | 紅燒豬肉     | 2罐  |
| 12安士    | 紅燒豬肉     | 2罐 | 半斤      | 奶 粉     | 1包  | 12安士    | 方罐午餐肉    | 2罐  |
| 每包一磅    | 方罐午餐肉    | 1罐 | 一磅      | 椰 米     | 1罐  |         | 鐵冠青茶     | 1斤  |
| 一磅      | 火腿豬肉     | 1罐 | 一磅      | 杏仁福     | 1罐  | 20支×10包 | 牡丹香烟     | 1條  |
| 20支×10包 | 天府花生     | 2包 | 每包一磅    | 樂仁乳精    | 2包  |         | 文化內衣     | 4件  |
|         | 普洱茶      | 1包 | 20支×10包 | 糖 果     | 1條  |         | 的確涼內褲    | 4條  |
|         | 雙喜香烟     | 6塊 |         | 文化內衣    | 4件  |         | 的確涼內褲    | 4條  |
|         | 鳳牌洗衣皂    | 4件 |         | 的確涼內褲   | 4條  |         | 線卡其布     | 10碼 |
|         | 文化內衣     | 4件 |         | 的確涼卡其布  | 10碼 |         |          |     |
|         | 的確涼內褲    | 4條 |         |         |     |         |          |     |
|         | 的確涼卡其布   | 5碼 |         |         |     |         |          |     |
|         | 線卡其布     | 5碼 |         |         |     |         |          |     |

①禮品箱共分上列甲、乙、丙三種，除貨值外每箱另加包庄及運費33港元。 ②訂購須於回鄉前到本公司登記，成人及十六歲以上之小童每人可購一箱。 ③顧客訂購交款後，取回便笺「回鄉採購禮品箱發票」，回鄉當天在深圳九區海關繳付稅款，并向海關加蓋完稅章後，特此憑票到廣州流花實館領取。如沒有辦理完稅手續不能領取。如遺失憑單恕不辦理掛失手續。 ④廣州流花實館領取地點：廣州火車站對面，流花實館北門。領取時間：每天中午十二時至下午八時。 ⑤領取禮品箱發票上註明起領日期，必須依期領取。如起領日期改變，請於兩天前到本公司辦理更改手續。 ⑥禮品箱訂購後，不退回，自領取日起計，如過滿十天不領取，則退單作廢。 附註：在深圳領取禮品箱者，費用及辦法另照。

通一日 朝

朝鮮女排勝蘇聯  
奪得國際賽冠軍  
【路透社香港卅  
日電】據朝鮮中  
央社今日報道，朝  
鮮女子排球隊昨  
賽對蘇聯時，以  
一獲勝，取得了  
冠軍。

新士健珠網派

國產：新日月佛珠總匯  
星月菩提唵珠

## 漏水

用有防防水材料修葺天面  
露台地車升機底廚房廁所  
石棉瓦窗戶外牆滲水老經

營 浩德貨倉

普通 危險 露天倉  
交通方便 取價從廉  
地址：  
油蔴地字園地路KX610號

程

12-807431  
歡迎合用  
仰格期新

大分小每

大字四個  
小字四十個  
大收費四

今日明日出版日刊集

| 今日入口船隻 |                        |       |     |
|--------|------------------------|-------|-----|
| 船名     | 來往港口                   | 停泊地點  |     |
| 妙好信    | MUEHLHAUSEN(晚上)        | 日本    | A   |
| 文度步    | TENDOZA (晚上)           | 新加坡   | A   |
| 東海六號   | TUNG HAI No. 6 (下午)    | 高雄    | A   |
| 貝拉斯    | BELLARTI (下午)          | 青島    | A12 |
| 海國     | HAI KUO (下午)           | 基隆    | A   |
| 海明     | HAI YONG (下午)          | 台中    | A   |
| 芝士士士老  | AXEL MAERSK (上午四時)     | 蓬羅    | A   |
| 興甘     | PALM (下午)              | 日本    | A   |
| 利茂巴利亞  | AL MUBARAKIAH (下午二時)   | 台灣    | A31 |
| 華星     | STAR BELLARTI (上午十時)   | 波斯灣   | A46 |
| 太平洋皇后  | PACIFIC QUEEN (下午九時)   | 高雄    | A   |
|        | GEMALA (下午二時)          | 印尼    | A39 |
| 今日出口船隻 |                        |       |     |
| 天璽     | STAR ALCYONE (下午) 波斯灣  | A     | 7   |
| 金和     | SL. FINANCE (上午四時)     | 美國西岸  | B   |
| 依和沙風   | ELYSIAN STAR (下午) 聖地牙哥 | B14   | H   |
| 甘樂總統   | KRESN, POLK (上午九時)     | 檳榔嶼   | B   |
| 海明     | EVER DAWN (下午)         | 加彭比海  | A22 |
| 美國星    | MARY STAR (中午)         | 釜山    | A   |
| 京加利四號  | No. 4 KENDARI (半夜)     | 新加坡巴生 | B 9 |

山幸丸 SANKOU MARU (上午五時)新加坡巴生B19 中央 威沙快輪 WESER EXPRESS(上午) 美

|      |                         |       |      |     |       |                |     |
|------|-------------------------|-------|------|-----|-------|----------------|-----|
| 利撒拉多 | COLORADO (下午)           | 西雅溫哥華 | A 42 | 怡和  | 澳洲開發  | AUST. EXPLORER | 高雄  |
| 安地   | ANCUD (下午)              | 南美    | A 46 | 和 祥 | 吉隆坡   | JULFAR (上午六時)  | 基隆  |
| 約翰哥琪 | JOHN BAKER (下午五時)       | 溫哥華   | A 21 | 森那美 | 刺沙利美亞 | AL SALIMIAH    | 台灣  |
| 不來梅丸 | BREMEN MARU (下午)        | 地中海   | A 17 | 東   | 東     | DONG LI        | 釜山  |
| 龍飛   | HAKONE (下午)             | 地中海   | A 41 | 實中  | 三 隆   | 海              | 海   |
| 雅風   | AZALBA BREEZE (下午)      | 薩加滿酒  | A 18 | 東   | 東     | 東              | 東   |
| 東字   | EASTERN UNIVERSE (下午三時) | 馬尼拉宿務 | B 22 | 東   | 東     | 東              | 東   |
| 康翠   | EMERALD (下午)            | 拉高士亞巴 | B 15 | 安   | 安     | 安              | 安   |
| 利來巴巴 | CUMBERLAND (下午)         | 南非    | A 12 | 怡和  | 怡和    | 怡和             | 怡和  |
| 加爾敦  | IBN KHALDOON (上午七時)     | 波斯灣   | A 25 | 怡和  | 怡和    | 怡和             | 怡和  |
| 阿波羅  | APOLLO PEAK (晨早)        | 紅海    | A 32 | 大 三 | 大 三   | 大 三            | 大 三 |
| 復興   | UNION BRILLIANT (上午二時)  | 日本吉列島 | B 13 | 大 三 | 大 三   | 大 三            | 大 三 |
| 天原   | TANGA (下午)              | 新加坡   | B 13 | 大 三 | 大 三   | 大 三            | 大 三 |
| 安士馬士 | AXEL MARSK (下午)         | 加州紐約  | 葵 南  | 一 馬 | 一 馬   | 一 馬            | 一 馬 |
| 安士士  | ANDROS (下午)             | 澳洲    | 國際   | 福 泰 | 福 泰   | 福 泰            | 福 泰 |
| 蘭盛   | DROUPOUL COUNTRY (下午)   | 海防    | 吉列島  | 福 泰 | 福 泰   | 福 泰            | 福 泰 |
| 依莎莎  | ELIZABETH LYKES (下午)    | 墨西哥   | 西貢   | 福 泰 | 福 泰   | 福 泰            | 福 泰 |
| 史蘭地亞 | SEFENS (下午)             | 歐洲    | 國際   | 實 大 | 實 大   | 實 大            | 實 大 |
| 大順   | TAI LAI (下午)            | 東非    | 6    | 東 興 | 東 興   | 東 興            | 東 興 |
| 麥米   | TAI LAI (下午)            | 高雄    | 油 東  | 油 東 | 油 東   | 油 東            | 油 東 |
| 奧美   | AM. VENTURE (上午九時)      | 馬尼拉   | 國際   | 東 興 | 東 興   | 東 興            | 東 興 |

**明日入口船隻**

|       |                    |     |
|-------|--------------------|-----|
| 利來自由輪 | ML. FREETOWN       | 新坡內 |
| 嘉新    | CHAR HSING         | 拉高士 |
| 妙好信   | MUEHLHAUSEN        | 歐洲  |
| 威爾斯士  | CHEVALIER VALBELLE | 歐洲  |

|    |     |    |       |               |        |     |     |
|----|-----|----|-------|---------------|--------|-----|-----|
| 西岸 | 葵涌1 | 捷成 | 多賓馬士基 | TORBEN MAERSK | 卡拉奇波斯灣 | 海厦  | 馬士基 |
|    | 北角  | 可利 | 澳洲    | AUST EXPLORER | 澳洲     | 葵涌1 | 怡和  |

|     |    |    |       |                           |       |     |    |
|-----|----|----|-------|---------------------------|-------|-----|----|
| 葵酒1 | 怡怡 | 和和 | 巴勝    | HASSEIN                   | 日本仰光  | A33 | 新怡 |
|     | 怡怡 | 和和 | 柯茂巴烈堅 | ALMUBARAKIAH              | 紅海    | A31 | 新怡 |
| 油麻地 | 怡怡 | 和和 | 陳美九   | YOHKO MARU                | 日本    | A31 | 豐利 |
| A34 | 和和 | 宇宇 | 大實石   | TAIPOOSEK (下午)            | 新加坡坡港 | 吉列海 | 和行 |
| A   | 海海 | 華華 | 香港寶櫃  | H.K. CONTAINER            | 漢德虎特丹 | 國際海 | 香港 |
| B   | 海海 | 外外 | 德興九   | YOHKO MARU                | 基隆    | 國際海 | 港崎 |
| B   | 海海 | 來來 | 阿平寧九  | APPENINNES MARU           | 西南非   | 西貢  | 崎崎 |
| B   | 海海 | 利利 | 愛登堡橋  | PEACE OF EDINBURGH (上午十時) | 歐洲    | 奧林  | 三行 |
| 國際橋 | 利利 | 太太 | 拉哥斯之  | LAGOS STAR                | 西非    | A31 | 興泰 |
| 國際橋 | 太太 | 源源 | 華里    | STAR BELLATRIX            | 日本    | A46 | 新泰 |
| 油麻地 | 源源 | 平平 | 東海六號  | TUNG HAI No. 6 (下午) 高雄    | 油麻地   | 東海  | 東海 |
| 國際橋 | 平平 | 遠遠 | 輪船停泊表 |                           |       |     |    |
| 油麻地 | 遠遠 | 統統 |       |                           |       |     |    |
| 國際橋 | 統統 | 平平 |       |                           |       |     |    |
| 油麻地 | 平平 | 嘉嘉 |       |                           |       |     |    |
| 國際橋 | 嘉嘉 | 野野 |       |                           |       |     |    |
| 葵酒1 | 沙  | 略略 |       |                           |       |     |    |
| 葵酒1 | 葵葵 | 葵葵 | 泰立亞   | TAILIAT                   | 停泊處   | 公司  | 順利 |
|     | 葵葵 | 葵葵 | 比高    | BAIKAL                    | 海庫    | 安利  | 順利 |
|     | 葵葵 | 葵葵 | 笑中美   | CHITTIN TANTHUWANIT       | 港庫    | 華德  | 華德 |
|     | 葵葵 | 葵葵 | 新海美   | NEW HYSAN                 | B     | 聯航  | 聯航 |
|     | 葵葵 | 葵葵 | 大中山   | TAICHUNGSHAN              | B11   | 順昌  | 順昌 |
|     | 葵葵 | 葵葵 | 長白山   | CHENG-PASHAN              | B 6   | 招商  | 招商 |
|     | 葵葵 | 葵葵 | 海安    | HOE ON                    | B 6   | 安東  | 安東 |
|     | 葵葵 | 葵葵 | 永盛    | OCEAN GLORY               | A57   | 泰德  | 泰德 |
|     | 葵葵 | 葵葵 | 寶功    | PARAGON                   | 西貢    | 亞   | 亞  |